

10

II. András király (1205–1235)

Aranybulla

1222

Kéziratok:

Hitelesített másolat (1318), Esztergom, Érseki levéltár, Világi levéltár (Lad. V, no. I), etc.
I. Lajos, Decretum unicum anno 1351 editum, Budapest, Magyar Országos Levéltár (Lad. H, no. 2, Dipl. It. 4239)
etc.

Újabb kiadások:

Márkus Dezső, szerk., Nagy Gyula, ford., *1000–1526. évi törvénycikkek* (Corpus Juris Hungarici, 1000–1895 / Magyar Törvénytár. Millenniumi emlékkiadás) (Budapest: Franklin-Társulat, 1899), pp. 130–145
Marczali Henrik, *Enchiridion fontium historiae Hungarorum... / A magyar történet kútjainak kézikönyve* (Budapest: *, 1901), pp. 134–143
Érszegi Géza, “Az Aranybulla”, *Fejér megyei Történeti Évkönyv*, 6 (1972), pp. 3–19
Érszegi Géza, *Az Aranybulla* (Budapest: Helikon Kiadó, 1990) (az 1351. évi átirat)
János M. Bak, György Bónis & James Ross Sweeney, *The Laws of the Medieval Kingdom of Hungary, I: 1000–1301*, with a critical essay on previous editions by Andor Csizmadia (The Laws of Hungary, Series I, vol. 1: 1000–1301) (Bakersfield, CA: Charles Schlaks, Jr., Publ., 1989), pp. 34–37, 97–103; Second revised edition in collaboration with Leslie S. Domonkos (Idyllwild, CA: Charles Schlaks, Jr., Publ., 1999), p. 32–35 and pp. 95–101 (a korábbi irodalommal)

Fordítás:

Beér János & Csizmadia Andor, *Történelmünk a jogalkotás tükrében. Sarkalatos honi törvényeinkből, 1001–1949* (Nemzeti Könyvtár) (Budapest: Gondolat Kiadó, 1966), pp. 87–94
Lederer Emma, szerk., *Szöveggyűjtemény Magyarország történetének tanulmányozásához, I: 1000-tól 1526-ig* (Budapest: Tankönyvkiadó, 1964), pp. 67–73: “Az 1222. évi aranybulla”
Bertényi Iván, szerk., *Magyar történeti szöveggyűjtemény, 1000–1526* (Osiris Tankönyvek) (Budapest: Osiris Kiadó, 2000), pp. 268–273

XXIV. *Quod Ismaelitae et judaei non teneant officiolatus*

Comites camere monetarii salinarii et tributarii nobiles regni, Ismaelite et Iudei fieri non possint.

24. §. *Az izmaeliták és zsidók kamarai tisztségviselése ellen*

Kamaraispánok, pénzverők, sőtisztek és vámszedők, az ország nemesei izmaeliták és zsidók nem lehetnek.¹

¹ A kamaraispán (lat.: comes camerae) – a királyi pénzverőhely előljárója.